

IC-snemalnik

Navodila za uporabo



ICD-PX470

4-595-545-11(1) (SL)



Glejte vodnik za pomoč

Ta navodila za uporabo vsebujejo informacije o osnovnih funkcijah IC-snemalnika.

Vodnik za pomoč je spletni priročnik.

Za več informacij o delovanju naprave in odpravljanju težav glejte vodnik za pomoč.

http://rd1.sony.net/help/icd/p47/h_ce/



Pregled priloženih elementov

- IC-snemalnik (1)
- Alkalni bateriji LR03 (velikosti AAA) (2)
- Navodila za uporabo (ta list)
- Garancijska kartica
- Uporabniška programska oprema Sound Organizer 2 (namestitvena datoteka je shranjena v vgrajen pomnilnik, tako da jo lahko namestite v svoj računalnik)

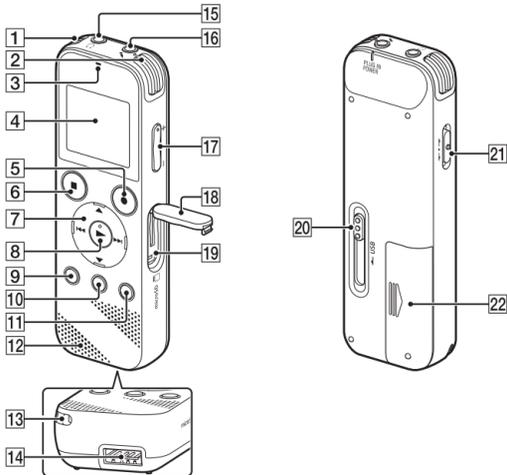
Dodatni pripomočki

Elektret mikrofon ECM-CS3, ECM-TL3

Opomba

Ovisno od države ali regije nekateri modeli ali dodatni pripomočki morda ne bodo na voljo.

Deli in upravljalne tipke

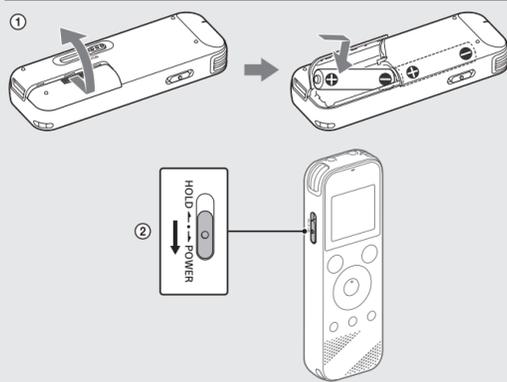


- Vgrajeni mikrofoni (stereo) (L)
- Vgrajeni mikrofoni (stereo) (R)
- Indikator delovanja
- Zaslon sprejemnika
- Gumb ●REC/PAUSE (snemanje/začasna zaustavitve)
- Gumb ■STOP
- Gumb za upravljanje (▲ DPC (Digital Pitch Control), ▼ A-B (ponavljanje A-B)/◀▶ (pregled/hitro previjanje nazaj), ▶▶ (nastavitev točke/hitro previjanje naprej))
- Gumb ► (predvajanje/vnos)*
- Gumb ● BACK/● HOME (●: pritisnite, ●: pridržite)
- Gumb T-MARK (oznaka posnetka)
- Gumb OPTION
- Vgrajeni zvočnik
- Luknja za pašček (IC-snemalniku ni priložen pašček)
- Prostor za konektor USB
- Vtičnica ◡ (slušalke)
- Vtičnica ◡ (mikrofon) (PLUG IN POWER)*
- Gumb VOL -/+ (glasnost -/+)*
- Pokrov reže
- Reža za kartico microSD (reža za kartico je pod pokrovom)
- Drsna ročica USB
- Stikalo HOLD•POWER
- Prostor za baterije

* Gumba ► (predvajanje/vnos) in VOL -/+ (glasnost -/+) ter vtičnica ◡ (mikrofon) (PLUG IN POWER) imajo otipljivo piko. Ta pika vam bo v pomoč pri upravljanju IC-snemalnika.

Čas je, da preizkusite svoj nov IC-snemalnik

Vkllop



- Premaknite in dvignite pokrov za baterije, vstavite alkalni bateriji LR03 (AAA) s pravilno polarnostjo in zaprite pokrov.

- Vklopite napravo.

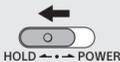
Vkllop

Premaknite stikalo HOLD•POWER v smeri »POWER« in ga držite, dokler se zaslon ne vklopi.

Če želite napravo izklopiti, premaknite stikalo HOLD•POWER v smeri »POWER« in ga držite, dokler se na zaslonu ne prikaže »Power Off«.

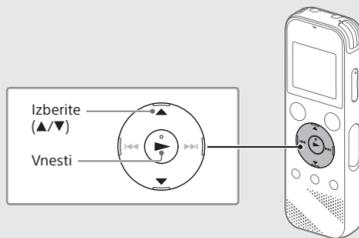
Preprečevanje nenamernega delovanja (HOLD)

Potisnite stikalo HOLD•POWER v smer »HOLD«.



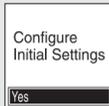
☛ Če želite, da IC-snemalnik ne bo več v stanju HOLD, premaknite stikalo HOLD•POWER na sredino.

Začetne nastavitve



Pri prvem vklopu IC-snemalnika se na zaslonu prikaže zaslon »Configure Initial Settings«. Nato lahko izberete jezik prikaza na zaslonu, nastavite uro ter vklopite/izklopite zvočni signal.

- Izberite »Yes«, da zaženete začetne nastavitve.



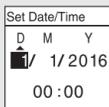
- Izberite jezik zaslona.

Na voljo so naslednji jeziki:

Deutsch (nemščina), English* (angleščina), Español (španščina), Français (francoščina), Italiano (italijanščina), Русский (ruščina), Türkçe (turščina)

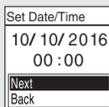
* Privzeta nastavitve

- Nastavite trenutno leto, mesec, dan, uro in minuto.



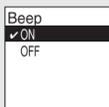
☛ Za vrnitev na prejšnji element nastavitve ure pritisnite BACK/HOME.

- Izberite »Next«.



- Za vklop/izklop zvočnega signala izberite »ON« ali »OFF«.

Ko se začetne nastavitve dokončajo, se prikaže sporočilo o zaključku in nato še zaslon menija HOME.



- katero koli začetno nastavitve lahko kadar koli spreminjate. Podrobnejša navodila najdete v Vodniku za pomoč.
- Ko znova vstavite bateriji ali ju zamenjate z novimi, se prikaže zaslon z nastavitvijo ure, na katerem sta prikazana približen datum in ura, ko ste pred odstranitvijo baterij zadnjič upravljali IC-snemalnik. Znova nastavite uro na trenutni čas.
- Če želite po začetnih nastavitvah preveriti trenutni čas, potisnite stikalo HOLD•POWER v smer »HOLD«.

Snemanje



- Pred uporabo IC-snemalnika se prepričajte, da je stikalo HOLD•POWER nastavljeno na srednji položaj pike.
- Za vsako možnost lahko izberete prizor snemanja, in sicer tako, da v meniju OPTION izberete »Scene Select«.

Posnete zvočne datoteke se privzeto shranijo v mapo »FOLDER01« v možnosti »Recorded Files«.

- V meniju HOME izberite »Record«. Na zaslonu se prikaže zaslon pripravljenosti za snemanje.



- Izberite mapo, v katero želite shraniti posnete datoteke. Če ne želite shraniti zvočnih datotek v mapo »FOLDER01«, ustvarite novo mapo in spremenite ciljno mapo za shranjevanje datotek v novo mapo. Podrobnejša navodila najdete v Vodniku za pomoč.

- Obrnite IC-snemalnik tako, da bodo vgrajeni mikrofoni usmerjeni proti viru zvoka, ki ga želite posneti.

- Pritisnite ●REC/PAUSE.

Snemanje se bo začelo, na zaslonu se bo prikazal napis »REC«, indikator delovanja pa bo zasvetil rdeče.

S pridrženjem gumba ●REC/PAUSE ne začnete snemati. S tem IC-snemalnik začasno zaustavi snemanje.



Med snemanjem je prikazana raven snemanja (A).

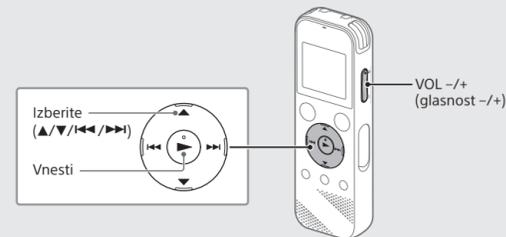
Prilagodite usmerjenost vgrajenih mikrofonov, razdaljo od vira zvoka ali nastavitve občutljivosti mikrofonov, tako da raven vhoda, ki je prikazana z ■, ostane 3/6 ali 4/6, kar ustreza optimalnemu razponu, kot je prikazano zgoraj.

- Če želite končati snemanje, pritisnite ■STOP.

Na zaslonu se prikaže »Saving...«, nato zaslon preklopi v stanje pripravljenosti za snemanje.

Po koncu snemanja lahko pritisnete ► za predvajanje pravkar posnete datoteke.

Poslušanje



Posnete zvočne datoteke se privzeto shranijo v mapo »FOLDER01« v možnosti »Recorded Files«.

- Izberite »Recorded Files« v meniju HOME.

- Izberite »Folders« – »Built-In Memory« – »FOLDER01« in pritisnite ►.

Če želite poslušati posnete zvočne datoteke, shranjene na kartici microSD, izberite »Folders« – »SD Card«.

- Izberite želeno datoteko.

Predvajanje se začne.



- Pritisnite ■STOP, da ustavite predvajanje.

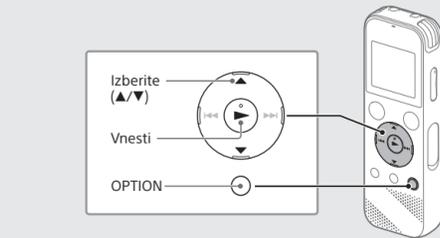


- Glasnost lahko nastavite z gumbom VOL -/+.
- Vgrajeni zvočnik je namenjen predvsem preverjanju posnetih zvočnih datotek. Če glasnost ni dovolj glasna ali slabo razumete, kar slišite, uporabite slušalke (niso priložene).
- Ko izberete »Recorded Files«, se na zaslonu prikažejo kategorije iskanja shranjenih datotek. Izberete lahko eno od naslednjih kategorij iskanja: »Latest Recording«, »Search by REC Date«, »Search by REC Scene« ali »Folders«.

Dodajanje oznake posnetka

Na točki, kjer želite pozneje razdeliti datoteko ali želite to točko poiskati med predvajanjem, lahko dodate oznako posnetka. V vsako datoteko lahko dodate največ 98 oznak posnetka. Oznake posnetka lahko dodajate tudi med snemanjem.

Brisanje



Opomba

Če datoteko izbrišete, je ne boste mogli obnoviti.

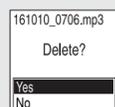
- Na seznamu posnetih datotek izberite datoteko, ki jo želite izbrisati, ali predvajajte datoteko, ki jo želite izbrisati.

- V meniju OPTION izberite »Delete a File«.



Na zaslonu se bo prikazalo vprašanje »Delete?«, izbrana datoteka pa se bo začela predvajati.

- Izberite možnost »Yes«.

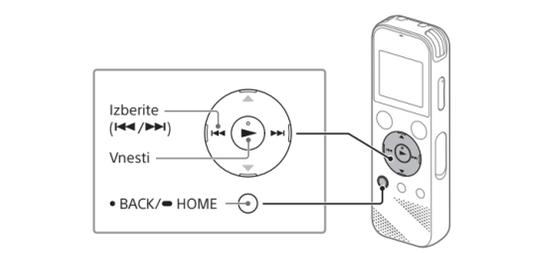


Na zaslonu se prikaže obvestilo »Please Wait«, ki ostane na zaslonu, dokler ne izbrišete izbrane datoteke.

(Nadaljevanje s prve strani)

Uporaba menija HOME

Meni HOME lahko uporabljate za različne postopke, vključno z iskanjem in predvajanjem posnete datoteke ter spreminjanjem nastavitev IC-snemalnika.



- Pritisnite in držite BACK/HOME.**

Prikaže se zaslon menija HOME.



Elementi menija HOME so razvrščeni v naslednjem zaporedju.



* Namesto »XX« je prikazana funkcija, ki jo trenutno uporabljate.

- Želeno funkcijo izberite med naslednjimi možnostmi:**

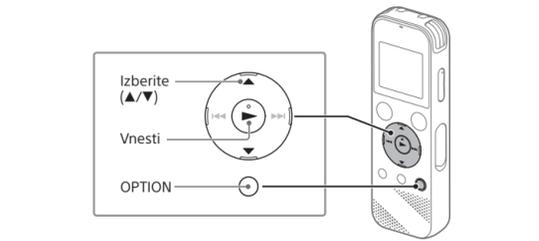
	Music	Izberete lahko eno od datotek, ki ste jo uvozili iz računalnika, in jo predvajate. Za iskanje glasbene datoteke izberite »All Songs«, »Albums«, »Artists« ali »Folders«.
	Recorded Files	Izberete lahko eno od datotek, ki ste jih posneli z IC-snemalnikom, in jo predvajate. Za iskanje posnete datoteke izberite »Latest Recording«, »Search by REC Date«, »Search by REC Scene« ali »Folders«.
	Record	Prikažete lahko zaslon pripravljenosti za snemanje in nato začnete snemati.
	Settings	S to funkcijo lahko odprete zaslon menija Settings in spremenite različne nastavitve IC-snemalnika.
	Back to XX*	Vrnete se lahko na zaslon, prikazan pred zaslonom menija HOME. <p>* Namesto »XX« je prikazana funkcija, ki jo trenutno uporabljate.</p>

Pritisnite STOP, da se vrnete na zaslon, ki je bil prikazan, preden ste odprli meni HOME.

Uporaba menija OPTION

Meni OPTION lahko uporabljate za izvajanje različnih funkcij, vključno s spreminjanjem nastavitev IC-snemalnika.

Razpoložljive možnosti so odvisne od posameznega primera.



- V meniju HOME izberite zeleno funkcijo in nato pritisnite OPTION.**



- Izberite menijski element, v katerem želite spremeniti nastavitve.

- Izberite zeleno možnost nastavitve.

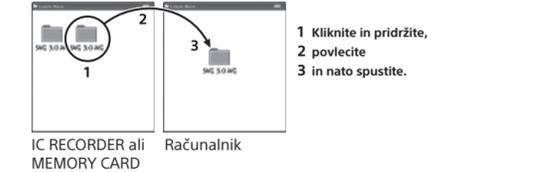
Kopiranje datotek iz IC-snemalnika v računalnik

Datoteke in mape, shranjene v IC-snemalniku, lahko kopirate in shranite v računalnik.

- Potisnite drsno ročico USB v smeri puščice in vstavite konektor USB v vrata USB na vklopljenem računalniku.**

- Datoteke ali mape, ki jih želite kopirati iz pogona »IC RECORDER« ali »MEMORY CARD« v lokalni trdi disk računalnika, prenesite s funkcijo »povleci in spusti«.**

Kopiranje datoteke ali mape (s funkcijo »povleci in spusti«)



IC RECORDER ali MEMORY CARD

- Prepričajte se, da na zaslonu IC-snemalnika ni prikazan napis »Accessing«, nato IC-snemalnik odstranite iz računalnika.**

Namestitev programske opreme Sound Organizer 2

Programsko opremo Sound Organizer namestite v računalnik. Programska oprema Sound Organizer omogoča izmenjavo datotek med IC-snemalnikom in računalnikom.

Skladbe, uvožene z glasbenih CD-jev in drugih medijev, datoteke MP3 in druge zvočne datoteke, uvožene v računalnik, lahko predvajate tudi prek IC-snemalnika in jih prenesete vanj.

Opombe

- Programska oprema Sound Organizer je združljiva le z računalniki z operacijskim sistemom Windows. Programska oprema ni združljiva z računalniki Mac.
- Ta IC-snemalnik je združljiv le s programsko opremo Sound Organizer 2.
- Če formatirate vgrajen pomnilnik, bodo vsi shranjeni podatki izbrisani. (Tudi programska oprema Sound Organizer bo izbrisana.)

Pri namestitvi programske opreme Sound Organizer se je treba v račun prijaviti s skrbniškimi pravicami.

- Potisnite drsno ročico USB v smeri puščice in vstavite konektor USB v vrata USB na vklopljenem računalniku.**

- Računalnik mora zaznati IC-snemalnik.**

Ko je IC-snemalnik povezan z računalnikom, se na zaslonu IC-snemalnika prikaže besedilo »Connecting«, ki nato ostane na zaslonu.

- Pojdite v meni [Start], kliknite [Computer] in nato dvokliknite [IC RECORDER] – [FOR WINDOWS].**

- Dvokliknite [SoundOrganizer_V2001] (ali [SoundOrganizer_V2001.exe]).**

Upoštevajte navodila na zaslonu računalnika.

- Sprejeti morate pogoje licenčne pogodbe – izberite možnost [I accept the terms in the license agreement] in nato kliknite [Next].**

- Ko se prikaže okno [Setup Type], izberite možnost [Standard] ali [Custom] in nato kliknite [Next].**

Upoštevajte navodila na zaslonu in izberite nastavitve možnosti [Custom].

- Ko se prikaže okno [Ready to Install the Program], kliknite [Install].**

Začne se postopek namestitve.

- Ko se prikaže okno z obvestilom [Sound Organizer has been installed successfully.], potrdite možnost [Launch Sound Organizer 2 Now] in nato kliknite [Finish].**

Opomba

Po namestitvi programske opreme Sound Organizer boste morda morali znova zagnati računalnik.

Previdnostni ukrepi

Napajanje

3,0 V pri enosmernem toku: uporabite dve alkalni bateriji LR03 (velikost AAA)

2,4 V pri enosmernem toku: uporabite dve akumulatorski bateriji NH-AAA
5,0 V pri enosmernem toku: pri uporabi omrežnega napajalnika USB
Poraba nazivnega toka: 500 mA

Varnost

Naprave ne uporabljajte med vožnjo z avtomobilom, kolesom ali katerim koli drugim motornim vozilom.

Ravnanje z napravo

- Naprave ne postavljajte v bližino toplotnih virov in je ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, prahu ali udarcem.
- Če v enoto pade predmet ali vanjo uide tekočina, odstranite baterije, pred nadaljnjo uporabo pa jo mora pregledati usposobljeni serviser.
- Pri uporabi IC-snemalnika upoštevajte spodnje previdnostne ukrepe, da preprečite deformacijo ohišja oziroma nepravilno delovanje IC-snemalnika.
 - Ne sedite z IC-snemalnikom v zadnjem hlačnem žepu.
 - Ne imejte IC-snemalnika v torbi s kablom slušalk ovitim okoli njega in ne izpostavljajte torbe močnim udarcem.
- Pazite, da naprave ne polijete s tekočino. Naprava je vodotesna. Zlasti bodite previdni v naslednjih okoliščinah.
 - Kadar imate enoto v žepu in se odpravite na stranišče itd. Ko se upognete, lahko enota pade v vodo in se zmoči.
 - Ko napravo uporabljate v okolju, v katerem je izpostavljena dežju, snegu ali vlagi.
 - V okoliščinah, v katerih se lahko prepotite. Če se naprave dotaknete z mokrimi rokami ali jo spravite v žep prepotenega oblačila, se lahko zmoči.
- Poslušanje pri visoki glasnosti lahko kvarno vpliva na sluh. Zaradi prometne varnosti enote ne uporabljajte med vožnjo ali kolesarjenjem.
- Če slušalke uporabljate v okolju z zelo suhim zrakom, boste v ušesih morda občutili bolečino. Do tega ne pride zaradi okvare slušalk, pač pa zaradi statične elektrike, nakopičene v vašem telesu. Kopičenje statične elektrike lahko zmanjšate tako, da si nadenete oblačila iz nesintetičnih snovi, ki preprečujejo nastanek statične elektrike.

Šumenje

- Če med snemanjem ali predvajanjem napravo postavite v bližino vira napajanja z izmeničnim tokom, fluorescentne lučke ali mobilnega telefona, boste morda slišali šumenje.
- Če med snemanjem nek predmet, kot je prst itd., slučajno podrgne ali popraska napravo, se lahko posname šum.

Vzdrževanje

Zunanost enote čistite z mehko krpo, rahlo navlaženo z vodo. Zunanost enote nato obrišite z mehko suho krpo. Pri tem ne uporabljajte alkohola, bencina ali razredčila.

Če imate kakršna koli vprašanja ali težave v zvezi z napravo, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

OPOZORILO

Baterij (paketa baterij ali naprave, v kateri so baterije) ne izpostavljajte dalj časa prekomerni vročini, na primer sončni svetlobi, ognju ipd.

POZOR

Pri uporabi baterije nepravilne vrste obstaja nevarnost eksplozije. Izrabljene baterije odvrzite v skladu z navodili.

Opomba za uporabnike: Spodaj navedene informacije se nanašajo le na opremo, prodano v državah, v katerih veljajo direktive EU.

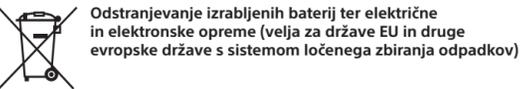
Proizvajalec: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonska

Za skladnost izdelka z zakonodaja EU: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija

Ne poslušajte vsebin dolgo časa pri visoki glasnosti, da se izognete morebitnim okvaram sluha.



Veljavnost oznake CE je omejena samo na države, kjer to zahteva zakonodaja (večinoma v državah Evropskega gospodarskega prostora (EGP)).



Ta oznaka na izdelku, bateriji ali embalaži pomeni, da izdelka in baterij ni dovoljeno odvreči med gospodinjске odpadke. Ta oznaka na nekaterih baterijah vključuje tudi kemijski simbol. Kemijski simbol za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) je dodan, če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra ali 0,004 % svinca. S tem, ko izdelke in baterije pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitvev. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov. Če izdelek za svoje delovanje ali zaradi varnostnih razlogov ali zagotavljanja celovitosti podatkov potrebuje trajno napajanje prek notranje baterije, lahko baterijo zamenja samo usposobljen serviser. Poskrbite za pravilno ravnanje s takšno baterijo ter električno in elektronsko opremo, tako da izdelke ob koncu življenjske dobe odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Za ustrezno ravnanje z drugimi baterijami preberite razdelek o varnem odstranjevanju baterij iz izdelka. Baterije odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje izrabljenih baterij. Za več informacij o recikliranju tega izdelka ali baterije se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek ali baterijo.

Pozor

Baterija



Tehnični podatki

Zmogljivost (ki je na voljo uporabniku^{*1*2})

4 GB (pribl. 3,20 GB = 3.435.973.837 bajtov)

Najdaljši čas snemanja (vgrajeni pomnilnik)

Najdaljši čas snemanja, ki velja za vse mape, je:

LPCM 44,1 kHz/16 bit	5 ur in 20 minut
MP3 192 kb/s ^{*3}	39 ur in 45 minut
MP3 128 kb/s	59 ur in 35 minut
MP3 48 kb/s (MONO)	159 ur

Opomba

Če boste dlje časa neprekinjeno snemali, boste morda morali med snemanjem zamenjati baterije. Za podrobnosti o času delovanja baterije glejte razdelek Čas delovanja baterije.

Navedene vrednosti najdaljšega časa snemanja služijo le kot vodilo.

Čas delovanja baterije

Pri uporabi alkalnih baterij Sony LR03 (SG) (velikost AAA) (JEITA)^{*4*5}

Način REC	Snemanje	Predvajanje prek vgrajenega zvočnika ^{*6}	Predvajanje prek slušalk
LPCM 44,1 kHz/16 bit	Pribl. 40 ur	Pribl. 16 ur	Pribl. 37 ur
MP3 192 kb/s	Pribl. 55 ur	Pribl. 18 ur	Pribl. 43 ur

Pri uporabi akumulatorskih baterij NH-AAA (JEITA)^{*4*5}

Način REC	Snemanje	Predvajanje prek vgrajenega zvočnika ^{*6}	Predvajanje prek slušalk
LPCM 44,1 kHz/16 bit	Pribl. 34 ur	Pribl. 12 ur	Pribl. 29 ur
MP3 192 kb/s	Pribl. 40 ur	Pribl. 14 ur	Pribl. 34 ur

Dimenzije (š/v/g) (brez izbočenih delov in upravljalnih tipk) (JEITA)^{*4}

Pribl. 38,3 × 114,1 × 19,3 mm

Teža (JEITA)^{*4}

Pribl. 74 g (vključno z dvema alkalnima baterijama LR03 (velikost AAA))

Temperatura/vlažnost

Delovna temperatura	5 – 35 °C
Delovna vlažnost	25 % – 75 %
Temperatura pri shranjevanju	od –10 do 45 °C
Vlažnost pri shranjevanju	25 % – 75 %

Zdravljive pomnilniške kartice:

Kartice microSDHC zmogljivosti od 4 GB do 32 GB

Opomba

Kartice microSDXC niso združljive z IC-snemalnikom.

^[1] Manjši del notranjega pomnilnika, ki se uporablja za upravljanje datotek, uporabniku ni na voljo za shranjevanje

^[2] Kadar se vgrajen pomnilnik formatira z IC-snemalnikom

^[3] Privzete nastavitve za snemanje prizore

^[4] Vrednost, izmerjena skladno s standardom združenja JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

^[5] Odvisno od načina uporabe snemalnika je čas delovanja baterije lahko krajši

^[6] Ko predvajate glasbo prek vgrajenega zvočnika z ravnjo glasnosti, nastavljenjo na 27

Blagovne znamke

- Microsoft, Windows, Windows Vista in Windows Media so registrirane blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke podjetja Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.
- Mac OS je blagovna znamka podjetja Apple Inc., zaščitena v ZDA in drugih državah.
- Tehnologija zvočnega šifriranja in patenti MPEG Layer-3 z licenco združenj Fraunhofer IIS in Thomson.
- Logotipi microSD, microSDHC in microSDXC so blagovne znamke družbe SD-3C, LLC.



Vse druge blagovne znamke in zaščitene blagovne znamke so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke svojih lastnikov. Oznaki »™« in »®« v tem priročniku nista vedno omenjeni.

Ta izdelek je zaščiten z nekaterimi pravicami intelektualne lastnine podjetja Microsoft Corporation. Uporaba ali distribucija tovrstne tehnologije zunaj tega izdelka ni dovoljena brez licence podjetja Microsoft ali njegove pooblaščne podružnice.

Programska oprema »Sound Organizer 2« uporablja naslednje module: Windows Media Format Runtime

Licenca

Opombe glede licence

Temu IC-snemalniku je priložena programska oprema, ki se uporablja na podlagi licenčnih pogoib med uporabnikom in lastnikom te programske opreme.

Na podlagi zahtev imetnika avtorskih pravic za to programsko opremo smo uporabnike dolžni obvestiti o naslednjem. Preberite naslednje razdelke.
Licence (v angleščini) so posnete v notranji pomnilnik IC-snemalnika.
Vzpostavite povezavo za količinsko shranjevanje med IC-snemalnikom in računalnikom, da boste lahko prebrali licence v mapi »LICENSE«.

O programski opremi, uporabljeni na podlagi licence GNU GPL/LGPL
IC-snemalnik vsebuje programsko opremo, za katero velja naslednja licenca GNU General Public License (v nadaljevanju »GPL«) ali GNU Lesser General Public License (v nadaljevanju »LGPL«).

Licenci določata, da imajo uporabniki pravico do dostopa, spreminjanja in nadaljnje distribucije izvorne kode zgoraj omenjene programske opreme, in sicer v skladu s pogoji ustrezne licence GPL/LGPL.

Izvirna koda je na voljo v spletu. Prenesete jo lahko z naslednjega naslova URL.

http://www.sony.net/Products/Linux/

Želimo, da se v zvezi z vsebino izvorne kode ne obračate na nas.

Licenca (v angleščini) so posnete v notranji pomnilnik IC-snemalnika.
Vzpostavite povezavo za količinsko shranjevanje med IC-snemalnikom in računalnikom, da boste lahko prebrali licence v mapi »LICENSE«.